DE

Paste zur Druckstellenermittlung (PIP-Paste)

Wir haben eine einzigartige Paste zur Druckstellenermittlung (Pressure Indicator Paste / PIP-Paste) entwickelt, da dringender Bedarf an verbesserten Materialien zur Ermittlung der exakten Stelle, Größe, Form und Dicke von Druckstellen durch Zahnprothesen, die Schmerzen, Beschwerden oder Verformungen verursachen, besteht.

Warum ist die PIP-Paste so einzigartig?
Sie ist besonders genau, da keine Rückstände, die den Prothesensitz beeinflussen, zurückbleiben.

Sie ist besonders schnell, weil sie bereits gebrauchsfertig geliefert wird. Aufstreichen, abwischen, fertig! Außerdem wird sie nicht erhitzt und es muss keine Zeit zur Aushärtung im Mund aufgewendet werden. Die Konsistenz der Paste bleibt immer gleich - unabhängig von der Temperatur.

Sie ist sehr sparsam, weil schon eine dünne Schicht sehr ergiebig ist.

Allgemeine Hinweise (Bitte sorgfältig lesen):
1. Trocknen Sie die zu prüfende Prothesenoberfläche. Die Paste haftet nur auf vollständig trockenen Oberflächen.
2. Streichen Sie die Paste dünn auf die zu prüfende Oberfläche, so dass die Pinselstriche zu sehen sind.
3. Achten Sie darauf, dass das umgebende Gewebe mit Speichel befeuchtet ist. Die Paste haftet nicht auf feuchten Oberflächen. Falls der Mund trocken sein sollte, befeuchten Sie das Gewebe und tragen Sie das PIP-Spray auf die Prothese auf.
4. Positionieren Sie die Prothese und üben Sie leichten Druck mit der Hand aus. Dabei sollten übertriebene Kaubewegungen oder ein zu starker Druck vermieden werden. Achten Sie darauf, dass Sie die Prothese nicht zu stark ins Gewebe drücken, da sonst die schmerzhaften Druckstellen nicht von den normalen Stellen unterschieden werden können. Falls die Druckstellen so gering sein sollten, dass sie nicht sofort sichtbar sind, halten Sie die Prothese länger an ihrem Platz oder üben Sie etwas mehr Druck aus.
5. Entnehmen Sie die Prothese und schleifen Sie die Stellen, die nicht mehr von der Paste bedeckt sind. Achtung: Lassen Sie die Paste auch nach dem Schleifen noch auf der Prothese.
6. Wischen Sie die übrige Paste mit einem Papierhandtuch ab. WICHTIG: Wiederholen Sie diesen Vorgang so lange, bis die Druckstelle oder Überextension nicht mehr vorhanden ist.

Scheuerstellen
1. Lokalisieren Sie den ungefähren Bereich der Scheuerstelle, indem Sie erfragen, ob Sie eher oben oder unten, rechts oder links, vorn oder hinten ist.
2. Streichen Sie die Paste auf den genannten Quadranten der Prothese auf und sprühen Sie das PIP-Spray auf den farbigen Teil der Prothese.
3. Platzieren Sie die Prothese im Mund und bitten Sie den Patienten, diejenige Bewegung auszuführen, die die Schmerzen verursacht, zum Beispiel den Mund weit zu öffnen, die Wangen zu bewegen usw.
4. Entnehmen Sie die Prothese und schleifen Sie die Stellen, die nicht mehr von der Paste bedeckt sind.

Hinweis: Scheuerstellen werden oft durch Druck auf den Außen- oder Innenseiten der Prothesenränder und weniger durch zu lange Ränder verursacht. Achten Sie darum besonders sorgfältig auf die geschliffene Innenseite der Prothese, die polierte Außenseite der Prothesenränder sowie auf den äußersten Rand in der Peripherie.
Mundboden: Beim Prüfen des lingualen Anteils von Unterkieferprothesen pressen Sie die Prothese kräftig auf den Mundboden, um die in diesem Bereich besonders wichtige Entlastung zu gewährleisten.

Neue Prothesen
Die Anwendung der PIP-Paste kann Scheuerstellen vorbeugen und Nachbesserungen überflüssig machen. Dies kann nach einem festen Schema erfolgen, indem z. B. erst die Prothesenbasis und dann die -ränder geprüft werden. Alle neuen Prothesen sollten beim Einsetzen getestet werden. Für einen erhöhten Patientenkomfort sollten Sie alle Prothesen mit Hilfe der PIP-Paste prüfen, wenn Sie sie kurz nach der Operation einsetzen.

Teilprothesen
Der Sitz der Gerüste wird fast immer verbessert, wenn sie im Mund geprüft werden. Tragen Sie dazu die PIP-Paste auf Klammern, Konnektoren usw. auf. Besonders häufig sind Stellen in den Klammern der vertikalen Konnektoren die Ursache für einen schlechten Sitz des Gerüsts. Sobald diese (mittels der PIP-Paste identifizierten) Stellen geschliffen wurden, sitzt das Gerüst korrekt an seinem Platz und verbessert sich der Tragekomfort.

Inlays
Wenn Sie die PIP-Paste auf das Inlay auftragen und es auf die Kavität drücken, können Sie die Stellen, die den korrekten Sitz des Inlays beeinflussen, bestimmen. Indem Sie diese (mittels der PIP-Paste identifizierten) Stellen schleifen, können Sie den Sitz des Inlays verbessern. Außerdem können Sie auf diese Weise übermäßige Kontaktpunkte erkennen.

Reinigung
Die PIP-Paste kann mit einem Papierhandtuch abgewischt werden. Sollten einmal Rückstände an tieferen Stellen zurückbleiben, kann sie vor der Übergabe an den Patienten mittels herkömmlichen Spülmittel oder PIP-Entferner gereinigt werden. Achtung: Sollten Sie einmal feststellen, dass die Paste am umliegenden Gewebe haftet, bitten Sie den Patienten dieses mit der Zunge anzufeuchten und achten Sie darauf, die PIP-Paste sehr dünn auf die trockene Prothesenoberfläche aufzutragen.

PIP-SPRAY

Entfernung von dickflüssigem, klebrigem Speichel:
Sprühen Sie das PIP-Spray in den Mund des Patienten. Bitten Sie den Patienten, es im Mund zu verteilen und dann auszuspucken. In extremen Fällen können Sie den Gaumen mit einem Tuch oder Tupfer abwischen und den Sprühvorgang wiederholen.

Für gleichmäßige, akkurate, blasenfreie Alginat- oder Hydrokolloidabformungen: Sprühen Sie das PIP-Spray in den Mund des Patienten. Bitten Sie den Patienten, es im Mund zu verteilen und dann auszuspucken. In extremen Fällen können Sie den Gaumen mit einem Tuch oder Tupfer abwischen und den Sprühvorgang wiederholen.

Vorbeugung von mehligen, kalkigen Steinmodellen:
Nachdem Sie die Abformung aus dem Mund entnommen haben, besprühen Sie sie sofort mit PIP-Spray und gießen Sie dann das Modelliermaterial darüber. Der Ton bzw. Gips fließt gleichmäßig in jede Spalte, so dass ein glattes, hartes und akkurates Modell entsteht. Durch das PIP-Spray kann der Ton bzw. Gips frei fließen. Außerdem gilt es als eines der effektivsten Mittel zur Vorbeugung von Bläschen. Das PIP-Spray bildet eine neutrale Barriere zwischen der Säure des Alginats und dem alkalischen Gips. Außerdem können Sie das PIP-Spray nutzen, um Bläschen in Wachsmodellen oder in Inlay-Abformungen vorzubeugen.

Vorbeugung von beschlagenen Spiegeln:
Besprühen Sie Ihre Spiegel mit dem PIP-Spray. Da es ein so hervorragendes Benetzungsmittel ist, wird die Qualität des Spiegelbilds wesentlich verbessert.

PIP-Entferner:
Tragen Sie den PIP-Entferner auf ein Tuch oder einen Tupfer auf, um die PIP-Paste und andere Abformungsmaterialien von der Haut, Prothesen, Instrumenten und anderen Oberflächen zu entfernen.

ES

PASTA INDICADORA DE PRESIÓN (PIP)

Una Pasta Indicadora de Presión única, sensible a la presión de material, fue formulada específicamente para cubrir la gran necesidad de un material mejorado que mostrará la ubicación exacta , el tamaño , la forma y el grosor de aquellas áreas de presión en la dentadura postiza que causan dolor, malestar o desplazamiento.

¿Por qué es única la Pasta Indicadora de Presión?
Es precisa porque no tiene volumen que desoriente la dentadura.

Es rápida, ya que está lista para el uso . ¡Cepille y limpiela! Es rápida porque usted no necesita calentarla y no se requiere tiempo para ablandarla en la boca. La consistencia de la pasta se mantiene constante sin depender de la temperatura.

Es económica porque una fina capa dura largo tiempo.

Direcciones generales (léalas atentamente):
1 . Seque la superficie de la dentadura a ser probada. La PIP sólo se adherirá a las superficies secas.
2 . Cepille la PIP sobre el área a ser probada de manera tan delgada que se muestren las marcas del cepillo.
3 . Asegúrese de que los tejidos estén mojados con saliva; la PIP no se pega a las superficies húmedas. Si la boca tiende a estar seca, rocíe los tejidos y recubra la dentadura con spray PIP.
4 . Coloque la dentadura en posición adecuada y aplique una presión a mano moderada. Deberá evitarse la masticación excesiva o la presión a mano. Se debe tener cuidado de que la dentadura no se presione tan profundamente en los tejidos de manera que las áreas de presión excesiva no puedan distinguirse de las áreas normales. Si las áreas de presión son tan leves que no aparecen inmediatamente, deje la dentadura en su lugar más tiempo o aplique más presión.
5 . Retire la dentadura y las áreas de molienda en las que se entreluce la pasta. Precaución : Deje la PIP puesta hasta después de la molienda.
6. Limpie la PIP residual con tejidos de limpieza.
IMPORTANTE - Repita todo el procedimiento varias veces hasta que la presión o la sobreextensión ya no aparezca.

Puntos de dolor de la dentadura
1. Localice el área aproximada de dolor preguntando si está ubicado en la parte superior o inferior, a la izquierda o derecha , delante o detrás.
2 . Cepille la PIP con una capa delgada sobre el cuadrante indicado de la dentadura y rocíe el área pintada de la dentadura con el spray PIP.
3 . Coloque la dentadura en la boca y solicite del paciente que "haga lo que le cause el dolor , que abra la boca ampliamente, que mueva las mejillas, etc ."
4. Retire con cuidado la dentadura y alivie las áreas traslúcidas.

Nota : Los puntos de dolor son causados a menudo por presiones dentro o fuera de los bordes, más bien que por los bordes excesivamente largos , de manera que se debe prestar atención a la parte intaglio de la dentadura y a la parte exterior pulida fuera de los bordes, así como al borde extremo de la periferia.

Áreas milohioideas - Al probar el lingual de la dentadura inferior, la dentadura deberá ser empujada a mano a la fuerza en contra de la línea milohioidea para asegurar el alivio especial necesario en estas áreas.

Nueva dentadura
El uso de PIP en el momento de la entrega puede prevenir el dolor y futuros ajustes. Esto se puede hacer de una manera ordenada por medio de primero comprobar la base de la dentadura y luego proceder con los bordes. Todas las nuevas dentaduras deberán ser revisadas al momento de su entrega. Para una mayor comodidad del paciente, compruebe la dentadura con la PIP cuando se inserta inmediatamente después de la cirugía.

Dentaduras parciales
El ajuste de la estructura colada casi siempre será mejorada si se comprueban en la boca con la PIP cepillada en el interior de los corchetes, conectores, etc. Las áreas que impiden que el marco sea colocado correctamente en su lugar, se encuentra a menudo en el interior de los corchetes de su conector en posición vertical. Cuando estas áreas específicas son molidas , como se indica por la PIP , el caso se ajustará correctamente en su lugar y será más cómodo.

Incrustaciones
La aplicación de la PIP a la incrustación y presionándola en la cavidad puede encontrar áreas que impidan que se asiente una incrustación. La reducción de las áreas específicas que translucen a través de la PIP permite que la incrustación se ajuste correctamente en su lugar. De esta manera también se pueden examinar contactos excesivos.

Notas de limpieza
La PIP es fácil de limpiar con tejidos de limpieza. Si en grietas profundas permanecen residuos de las mismas, éstas, por medio de limpiarlas con detergente ordinario o removedor de PIP, pueden ser alejadas rápidamente antes de ser entregadas al paciente. Precaución - Si se detecta cualquier tendencia a adherirse a tejidos , asegúrese de que el paciente humedezca bien los tejidos con la lengua y que la PIP sea cepillada con una capa fina sobre la superficie de la dentura seca.

SPRAY PIP

Para eliminar la saliva viscosa pesada:
Rocíe el spray PIP en la boca del paciente. Dígale al paciente que haga buches con éste y que lo escupa. En casos extremos limpie el paladar con tejido o bastoncillo y repita el rocío por spray.

Para impresiones suaves, precisas, sin burbujas o de hidrocoloides: Rocíe los dientes y el tejido blando con el spray PIP antes de tomar la impresión . El spray PIP elimina las burbujas de saliva y pone una barrera inerte de flujo libre sobre la mucina y sustancias químicas de la saliva que, de otro modo, podrían reaccionar con alginato para producir una impresión difusa.

Para evitar modelos de piedra polvosos, calcáreos:
Después de quitar la impresión de la boca, rocíe inmediatamente con el spray PIP, y luego, verta el material del modelo. La piedra o el yeso fluye suavemente en cada grieta, lo que resulta en un modelo suave, duro y preciso. El spray PIP alienta el libre flujo de la piedra y es uno de los preventivos de burbujas preventivos más eficaces conocidos. El spray PIP forma una barrera inerte entre el ácido del alginato y la piedra alcalina. Además, use el spray PIP para evitar burbujas en los patrones de cera y las impresiones de incrustaciones.

Para evitar niebla de espejo:
Rocíe sus espejos con el spray PIP. Debido a que es un agente humectante tan eficaz, la visibilidad se verá muy mejorada.

Removedor de PIP:
Para eliminar el material de PIP y otros materiales de impresión quitándolos de la piel, las dentaduras, los instrumentos y de otras superficies, use el removedor de PIP en un paño o en un bastoncillo.

FR

PÂTE INDICATRICE DE PRESSION (PIP)

Matériau unique sensible à la pression, la Pâte Indicatrice de Pression a été spécialement formulée pour répondre aux besoins avérés en matériaux améliorés indiquant avec exactitude l'emplacement, la taille, la forme et l'épaisseur des zones de pression des prothèses dentaires qui occasionnent des douleurs, un inconfort ou un déplacement.

Pourquoi la Pâte Indicatrice de Pression est-elle unique ?
Elle est précise car elle ne forme pas de particules qui déplacent la prothèse.

Elle est rapide à utiliser car prête à l'emploi. Appliquer à la brosse, essuyer ! Rapide à utiliser car ne nécessitant pas de chauffe et pas de temps d'attente avant qu'elle ne se ramollisse dans la bouche. La consistance de cette pâte reste la même, quelle que soit la température.

Elle est économique car une fine couche suffit.

Instructions générales (à lire attentivement):
1. Sécher la surface de la prothèse qui doit faire l'objet du test. La PIP n'adhère qu'aux surfaces sèches.
2. Appliquer la PIP à la brosse sur la zone à tester, en une couche mince, de sorte que l'on voie les traces de la brosse.
3. S'assurer que les tissus sont humidifiés par de la salive, la PIP n'adhère pas aux surfaces humides. Si la bouche a tendance à être sèche, vaporiser les tissus et recouvrir la prothèse de Spray PIP.
4. Placer la prothèse et appliquer une pression manuelle modérée. Éviter une mastication ou une pression manuelle excessives. Veiller à ne pas enfoncer trop profondément les prothèses dans les tissus au point que les zones de pression excessives ne puissent être différenciées des zones normales. Si les zones de pression sont faibles et qu'elles n'apparaissent pas immédiatement, laisser la prothèse en place plus longtemps ou appliquer plus de pression.
5. Retirer la prothèse et raboter les zones qui apparaissent dans la pâte. Attention : Laisser la PIP en place jusqu'à ce que le rabotage soit terminé.
6.Essuyer les résidus de PIP avec un chiffon.
IMPORTANT - Répéter l'intégralité de la procédure décrite ci-dessus jusqu'à ce que toutes traces de pression ou d'étirement aient disparu.

Points sensibles de la prothèse
1. Localiser approximativement la zone sensible en demandant si elle est plus haute ou plus basse, à gauche ou à droite, devant ou derrière.
2. Appliquer à la brosse une fine couche de PIP sur le quadrant de la prothèse que le patient a indiqué, et vaporiser la zone colorée de la prothèse avec du Spray PIP.
3. Placer la prothèse dans la bouche du patient et lui demander « faites le mouvement qui vous fait habituellement mal : ouvrez grand la bouche, remuez les joues, etc. »
4. Retirer précautionneusement la prothèse et relever les zones de pression qui sont apparues.

Note : Les points sensibles sont fréquemment occasionnés par des pressions à l'intérieur ou à l'extérieur des bords plutôt que par des bords trop longs ; il faut donc faire attention à la face creuse de la prothèse et à l'extérieur lisse du bord, ainsi qu'à l'extrême bord de la périphérie.

Zones mylo-hyoïdiennes - Lorsque l'on teste la zone linguale de la prothèse du bas, il faut presser fortement cette prothèse contre la crête mylo-hyoïdienne, à la main, pour obtenir le soulagement spécifique nécessaire dans ces zones.
Nouvelles prothèses
Utiliser de la PIP au moment de la première mise en place peut prévenir les douleurs et le besoin ultérieur en réajustements.

Il faut effectuer cette opération d'une manière conforme aux règles de l'art, en vérifiant tout d'abord la base de la prothèse et ensuite les bords. Toute nouvelle prothèse doit être contrôlée à sa livraison. Pour assurer un confort maximum au patient, vérifier les prothèses avec de la PIP lorsqu'elles sont posées immédiatement après une intervention chirurgicale.

Prothèses partielles
Le bon ajustement de l'armature coulée sera bien souvent meilleur s'il est contrôlé dans la bouche au moyen de PIP appliquée à l'intérieur des attaches, des connecteurs, etc. Les zones qui empêchent l'armature de se mettre correctement en place se trouvent souvent à l'intérieur des attaches du connecteur supérieur. Lorsque ces zones spécifiques sont rabotées, comme l'indique la PIP, l'armature se mettra correctement en place et sera plus confortable.

Inlays
En appliquant de la PIP sur l'inlay et en la pressant dans la cavité, on peut trouver les zones qui empêchent l'inlay de s'ajuster. Le fait de réduire les zones spécifiques révélées au moyen de la PIP permettent à un inlay de se positionner correctement. Des contacts excessifs peuvent également être détectés de cette façon.

Note concernant le nettoyage
La PIP s'essuie rapidement avec un chiffon. Si des résidus subsistent dans les interstices profonds, ils peuvent être facilement éliminés avant la remise de la prothèse au patient en nettoyant celle-ci avec du produit vaisselle classique ou du Nettoyant pour PIP. Attention - Si l'on constate que la PIP a tendance à adhérer aux tissus, assurez-vous que le patient humidifie correctement ses tissus avec sa langue et que la PIP a été appliquée en fine couche sur la surface sèche de la prothèse.

SPRAY PIP

Pour éliminer la salive séchée: Vaporiser du Spray PIP dans la bouche du patient. Demander au patient de remuer le produit dans sa bouche et de le recracher. Dans des cas extrêmes, nettoyer le palais avec un chiffon ou un tampon d'ouate et répétez la vaporisation.

Pour des empreintes en alginate ou aux hydrocolloïdes souples, précises et sans bulles: Vaporiser les dents avec du Spray PIP et passer un chiffon doux avant de prendre l'empreinte. Le Spray PIP élimine les bulles de salive et constitue un fluide interne servant de barrière contre la mucine et les composants chimiques de la salive qui, autrement, pourraient réagir avec l'alginate et produire une empreinte de mauvaise qualité.

Pour éviter d'avoir des modèles en plâtre recouverts de poudre: Après avoir enlevé l'empreinte de la bouche, vaporiser immédiatement celle-ci avec du Spray PIP, puis appliquer le matériau pour modèle. Le plâtre coule doucement dans chaque interstice de sorte qu'on obtient un modèle régulier, dur et précis. Le Spray PIP permet un écoulement libre du plâtre et c'est un des agents anti-bulles les plus efficaces. Le Spray PIP forme une barrière inerte entre l'acidité de l'alginate et l'alcalinité du plâtre. Utiliser également du Spray PIP pour empêcher la formation de bulles dans les modèles en cire et les empreintes pour inlay.

Pour empêcher la formation de buée sur les miroirs:
Vaporiser votre miroir avec le Spray PIP. Comme c'est un agent humectant efficace, la visibilité sera considérablement améliorée.

Nettoyant pour PIP: Pour éliminer les résidus de PIP et de matériaux d'impression sur la peau, les prothèses, les instruments et les autres surfaces, utiliser le Nettoyant PIP sur un chiffon ou un tampon d'ouate.

EN

PRESSURE INDICATOR PASTE (PIP)

A unique pressure-sensitive material Pressure Indicator Paste was formulated specifically to fill the great need for an improved material that will show the exact location, size, shape and thickness of those pressure areas on dentures causing pain, discomfort or displacement.

Why Pressure Indicator Paste is unique?
It is accurate because it does not have bulk that disorients the denture.

It is fast because it is ready to use. Brush it on wipe it off! Fast because no heating is necessary and no time spent waiting for it to soften in the mouth. The paste's consistency remains consistent regardless of temperature.

It is economical because a thin layer goes a long way.

General directions (read carefully):
1. Dry the denture surface to be tested. PIP will only adhere to dry surfaces.
2. Brush the PIP over the area to be tested, so thin that the brush marks show.
3. Be sure the tissues are wet with saliva, PIP does not stick to wet surfaces. If mouth is inclined to be dry, spray tissues and coat denture with PIP Spray.
4. Position denture and apply moderate hand pressure. Excessive chewing or hand pressure should be avoided. Care should be taken so that dentures are not pressed so deeply into tissues that areas of excessive pressure cannot be distinguished from normal areas. If pressure areas are so mild that they do not show up immediately, leave denture in place longer, or apply more pressure.
5. Remove denture and grind areas that show through the paste. Caution: Leave PIP on until after grinding.
6. Wipe off the remaining PIP with cleansing tissues.
IMPORTANT - Repeat entire procedure several times until the pressure or overextension is no longer apparent.

Denture sore spots
1. Locate the approximate area of soreness by asking whether it is upper or lower, right or left, front or back.
2. Brush PIP thinly over the indicated quadrant of the denture and spray the painted area of the denture with PIP Spray.
3. Place denture in mouth and ask patient to "do whatever makes it hurt, open wide, move cheeks, etc."
4. Carefully remove denture and relieve areas that show through.

Note: Sore spots are often caused by pressures inside or outside the borders rather than by overly-long borders, so attention should be given to the intaglio side of the denture and to the polished outside of borders as well as to the extreme edge of the periphery.

Mylohyoid Areas - When testing the lingual of lower dentures the denture should be pushed forcibly against the mylohyoid ridge by hand to ensure the special relief needed in these areas.

New Dentures
Use of PIP at time of delivery can prevent soreness and future adjustments. This can be done in an orderly fashion by first checking the denture base and then proceeding with the borders. All new dentures should be checked at delivery. For patient's comfort, check dentures with PIP when inserting immediately after surgery.

Partial Dentures
The fit of the cast framework will almost always be improved if they are checked in the mouth with PIP brushed inside the clasps, connectors, etc. Areas that prevent the framework from fitting properly into place are often found inside the clasp of its upright connector. When these specific areas are ground, as indicated by the PIP, the case will fit properly into place and be more comfortable.

Inlays
Applying the PIP to the inlay and pressing it into the cavity may find areas that prevent an inlay from seating. Reducing the specific areas that show through the PIP allows the inlay to fit properly into place. Excessive contacts may also be checked in this manner.

Cleaning Note
PIP is readily wiped off with cleansing tissues. If any remains in deep crevices it can be quickly removed before delivery to patient by cleansing with ordinary dish detergent or PIP Remover. Caution - If any tendency to stick to tissues is encountered, be sure patient wets tissues well with tongue and PIP is brushed out thinly on dry denture surface.

PIP SPRAY

To eliminate heavy ropy saliva: Spray PIP Spray into the patient's mouth. Have the patient swish it around and spit it out. In extreme cases wipe palate out with tissue or swab and repeat spray.

For smooth, accurate, bubble-free alginate or hydrocolloid impressions: Spray teeth and soft tissue with PIP Spray before taking impression. PIP Spray eliminates saliva bubbles and puts a free-flowing inert barrier over mucin and salivary chemicals that might otherwise react with alginate to produce a fuzzy impression.

To prevent powdery, chalky stone models: After removing impression from mouth, immediately spray with PIP Spray, and then pour model material. The stone or plaster flows smoothly into every crevice, resulting in a smooth, hard, accurate model. PIP Spray encourages free flow of the stone and is one of the most effective bubble-preventatives known. PIP Spray forms an inert barrier between the acid of the alginate and the alkaline stone. Also, use PIP Spray to prevent bubbles in wax patterns and inlay impressions.

To prevent mirror fog: Spray your mirrors with PIP Spray. Because it is such an effective wetting agent, visibility will be greatly improved.

PIP Remover: To remove PIP and other impression materials from skin, dentures, instruments and other surfaces, use PIP Remover on a cloth or swab.

Manufactured by:
MIZZY *by Keystone Industries*
52 West King Street, Myerstown, PA 17067 USA
(800) 333-3131 | keystoneindustries.com
To order outside of the US call +49 (0) 77 31 91 21 01

EC REP **Keystone Europe LLC**
Batavenweg 7
5349BC Oss, NL

keystoneindustries.com/symbolglossary
NATLAB0151 6000420 Rev 07/2018

IT

PASTA INDICATRICE DI PRESSIONE (PIP)

In materiale unico sensibile alla pressione,la “Pressure Indicator Paste” (PIP) è stata formulata specificatamente per soddisfare il grande bisogno di un materiale innovativo che mostri l’esatta posizione, le dimensioni, la forma e lo spessore di aree di pressione sulle protesi, che causano dolore, disagio o dislocazione.

Perché la Pressure Indicator Paste è unica?
È precisa perché non ha una massa che rechi fastidio alla protesi.

È veloce perché è pronta all’uso. Si applica con uno spazzolino e si toglie via pulendo! Veloce perché non è necessario scaldarla né attendere che si ammorbidisca in bocca. La consistenza della pasta rimane inalterata a prescindere dalla temperatura.

È economica perché uno strato sottile dura a lungo.

Indicazioni d’uso generali (leggere attentamente):
1. Asciugare attentamente la superficie della protesi da esaminare. La PIP aderisce solamente a superfici asciutte.
2. Applicare la PIP con uno spazzolino sull’area da esaminare, con uno strato sottile in modo che i segni siano visibili.
3. Assicurarsi di aver rimosso la saliva; la PIP non si attacca a superfici umide. Se la bocca è inclinata per rimanere asciutta, vaporizzare i tessuti della bocca e la protesi dentaria con PIP Spray.
4. Posizionare la protesi e applicare una moderata pressione con la mano. Evitare di masticare o di applicare un’eccessiva pressione manuale. Fare attenzione che le protesi non siano premute con forza eccessiva nei tessuti, al fine di evitare che le aree sottoposte ad eccessiva pressione non possano essere distinte dalle aree normali. Se le aree sono sottoposte a pressione troppo lieve, e non sono visibili immediatamente, lasciare la protesi in loco più a lungo, oppure applicare una pressione maggiore.
5. Rimuovere la protesi e le aree di digrignamento che sono rilevate tramite la pasta. Attenzione: Lasciare la PIP in loco fin dopo l’azione di digrignamento.
6. Togliere via i residui di PIP con fazzoletti.
IMPORTANTE - Ripetere l’intera procedura diverse volte finché la pressione o la sovraestensione non sia più apparente.

Punti dolenti della protesi
1. Individuare l’area dolente approssimativa, chiedendo se è superiore o inferiore, a destra o a sinistra, anteriore o posteriore.
2. Applicare un sottile strato di PIP sul quadrante della protesi indicato e vaporizzare l’area della protesi con PIP Spray.
3. Inserire la protesi in bocca e chiedere al paziente di “fare qualsiasi movimento che possa recare dolore, spalancare, muovere le guance, ecc.”
4. Rimuovere con cautela la protesi e dare sollievo alle aree indicate.

Nota: I punti dolenti sono spesso causati da pressioni interne o esterne ai bordi piuttosto che dalle aree di sovrapposizione dei bordi, pertanto occorre fare attenzione al lato di incisione della protesi, alla parte esterna lucida dei bordi, così come al lato esterno estremo del perimetro.

Area muscolo miloioideo - Quando si esamina la parte linguale di una protesi inferiore, tale protesi deve essere spinta energicamente contro la cresta del miloioideo, con la mano, per assicurare il particolare sollievo necessario in questa area.

Protesi nuove
L’uso della PIP al momento della posa può evitare dolore e future regolazioni. Ciò può essere fatto regolarmente, eseguendo prima un controllo della base della protesi e poi verificando i bordi. Tutte le nuove protesi dovrebbero essere controllate all’atto della posa. Per il comfort del paziente, controllare le protesi con PIP quando si inseriscono immediatamente dopo un intervento di chirurgia.

Protesi parziali
La calzata della struttura da inserire sarà quasi sempre migliorata, se controllata in bocca tramite l’applicazione di PIP all’interno dei ganci, degli attacchi, ecc. Le aree che impediscono un idoneo inserimento in loco sono spesso individuate all’interno del gancio o del suo attacco verticale. Quando queste aree specifiche sono levigate, come indicato dalla PIP, la struttura si posizionerà adeguatamente in loco e sarà più confortevole.

Intarsi
Applicando PIP all’intarsio e premendolo dentro la cavità, si possono individuare aree che impediscono all’intarsio di sistemarsi in modo appropriato. Riducendo le aree specifiche che sono rilevate tramite PIP, si può sistemare l’intarsio in modo opportuno. In tale modo si possono anche controllare le aree di contatto eccessivo.

Nota sulla pulizia
La PIP può essere rimossa facilmente con fazzoletti. Se rimangono dei residui negli interstizi profondi, questi possono essere rimossi prima della posa sul paziente, pulendo con un normale detergente per piatti o con il solvente per PIP. Attenzione - Se si riscontra la tendenza ad attaccarsi ai fazzoletti, assicurarsi che il paziente inumidisca bene i fazzoletti con la lingua, e che la PIP sia tolta spazzolando accuratamente la superficie asciutta della protesi.

PIP SPRAY

Per eliminare la saliva molto vischiosa: Spruzzare PIP spray all’interno della bocca del paziente. Far in modo che il paziente lo giri in bocca e poi lo sputi fuori. In casi estremi, strofinare il palato con un fazzoletto o pulire e ripetere l’applicazione dello spray.

Per impronte regolari, precise, senza bolle in alginato o idrocolloide: Spruzzare i denti e il tessuto molle con PIP spray prima di effettuare l’impronta. PIP spray elimina le bolle di saliva e forma una barriera inerte liberamente fluida sulla mucina e sulle sostanze chimiche salivari che altrimenti potrebbero reagire con l’alginato producendo un’impronta non precisa.

Per prevenire modelli gessosi, farinosi: Dopo aver rimosso le impronte dalla bocca, spruzzare subito con PIP spray e poi versare il materiale per il modello. La pietra o il gesso scorrono fluentemente dentro ogni interstizio, formando un modello liscio, duro e preciso. PIP Spray favorisce il fluire della pietra ed è una delle più efficaci sostanze utilizzate per prevenire la formazione di bolle. PIP Spray forma una barriera inerte tra l’acido dell’alginato e la pietra alcalina. Inoltre si usa PIP Spray per prevenire la formazione di bolle nei modelli di cera e nelle impronte dell’intarsio.

Per evitare l’appannamento degli specchi: Spruzzate i vostri specchi con PIP Spray. Ha una funzione umidificante particolarmente efficace, la visibilità migliorerà notevolmente.

Solvente per PIP:
Per rimuovere PIP ed altri materiali per impronte dalla pelle, da protesi, strumenti o altre superfici, usare il solvente per PIP su un panno o un tampone.

NL

DRUKINDICATORPASTA (PIP)

Een uniek drukgevoelig materiaal Drukindicatorpasta is speciaal geformuleerd om te voldoen aan de grote behoefte aan beter materiaal om de exacte plaats, afmetingen, vorm en dikte te tonen van de drukzones op gebitsprotheses die pijn, ongemak of verschuiving veroorzaken.

Waarom is Drukindicatorpasta zo uniek?
Het is nauwkeurig, omdat het geen bestandsdelen bevat die de gebitsprothese desoriënteren.

Het is snel, omdat het klaar is voor gebruik. Borstel het erop, veeg het weer af! Snel, omdat verwarmen niet noodzakelijk is en u niet hoeft te wachten tot het zachter wordt in uw mond. De consistentie van de pasta blijft gelijk, ongeacht de temperatuur.

Het is zuinig in gebruik, omdat een dunne laag lang meegaat.

Algemene aanwijzingen (aandachtig lezen):
1. Droog het oppervlak van de te testen gebitsprothese af. PIP blijft alleen op droge oppervlakken kleven.
2. Borstel de PIP over de testen zone, zo dun dat de borstelsporen zichtbaar zijn.
3. Zorg ervoor dat de weefsels met speeksel bevochtigd zijn, PIP blijft niet plakken op natte oppervlakken. Als u de neiging heeft een droge mond te hebben, sproei dan PIP Spray op de weefsels en de deklaag van de gebitsprotheses.
4. Plaats de gebitsprothese en oefen lichte druk uit met de hand. Overmatig kauwen of aandrukken met de hand moet vermeden worden. Kijk uit dat de gebitsprotheses niet zo diep in de weefsels gedrukt wordt dat zones met buitensporige druk niet onderscheiden kunnen worden van normale zones. Als drukzones zo gematigd zijn dat ze niet onmiddellijk zichtbaar worden, laat de gebitsprothese dan langer op zijn plaats of oefen meer druk uit.
5. Verwijder de gebitsprothese en slijp de zones die door de pasta heen te zien zijn. Let op: PIP niet verwijderen tot na het slijpen.
6.Veeg de resterende PIP af met papieren doekjes.
BELANGRIJK - Herhaal de hele procedure een paar keer, tot de druk of overrekking niet meer te merken is.

Pijnlijke plekken gebitsprothese
1. Spoor ongeveer de ontstoken zone op door te vragen of het boven of beneden is, rechts of links, voor of achter.
2. Borstel een dunne laag PIP over het aangegeven kwadrant van de gebitsprothese en besproei het gecoate gebied van het kunstgebit met PIP Spray.
3. Breng de gebitsprothese in de mond aan en vraag de patiënt om “alles te doen wat er maar pijn doet, de mond wijd te openen, de kaken te bewegen, etc.”
4. Verwijder de gebitsprothese zorgvuldig en ontlast de zones die te zien zijn.

Opmerking: Pijnlijke plekken worden vaak veroorzaakt door druk binnen of buiten de randen eerder dan door overlappende lange randen, dus er dient gelet te worden op de interne kant van de gebitsprothese en op de gepolijste buitenkant van randen en de extreme rand van de omtrek.

Tongbodemzones - Bij het testen van de binnenkant van onderprotheses moet de gebitsprothese krachtig met de hand tegen de tongbodemrand geduwd worden om te zorgen voor de speciale ontlasting die in deze zones nodig is.

Nieuwe gebitsprotheses
Het gebruik van PIP op het moment van levering kan pijn en aanpassingen in de toekomst voorkomen. Dit kan op een ordelijke manier gedaan worden door eerst de basis van de gebitsprothese te controleren en vervolgens verder te gaan met de randen. Alle nieuwe gebitsprotheses moeten bij aflevering gecontroleerd worden. Voor het gemak van de patiënt, de gebitsprotheses onmiddellijk na de operatie controleren met PIP tijdens het plaatsen.

Gedeeltelijke gebitsprothese
De pasvorm van het gegoten frame wordt bijna altijd verbeterd, als het in de mond wordt gecontroleerd met PIP in de (verbindings)klemmen geborsteld etc. Zones waardoor het frame niet precies op zijn plaats past, zijn vaak te vinden in de klem van de staande verbinding. Als deze specifieke zones geslepen zijn, zoals aangegeven door de PIP, past het frame goed op zijn plaats en is het comfortabeler.

Vullingen
Door de PIP aan te brengen op de vulling en het in de holte te drukken, kunnen er zones gevonden worden waardoor een vulling kan schuiven. Door de specifieke zones die de PIP zichtbaar maakt te verminderen, past de vulling goed. Overmatig contact kan ook op deze manier gecontroleerd worden.

Reinigingsopmerking
PIP is makkelijk weg te vegen met papieren doekjes. Als er iets achter blijft in diepe spleten, kan het snel verwijderd worden voor de levering aan de patiënt door schoon te maken met normaal afwasmiddel of PIP Remover. Voorzichtig - Als er de neiging blijkt te zijn om aan weefsels vast te plakken, zorg er dan voor dat de patiënt de weefsels goed nat maakt met zijn tong en dat PIP dun wordt uitgeborsteld op het droge oppervlak van de gebitsprothese.

PIP SPRAY

Ter vermijding van zwaar, olieachtig speeksel: Sproei PIP Spray in de mond van patiënt. Laat de patiënt ermee spoelen en het uitspugen. Wrijf in extreme gevallen het gehemelte af met doekjes of watten en sproei opnieuw.

Voor zachte, nauwgezette, bellenvrije alginaat- of hydrocolloïde afdrukken: Sproei PIP Spray op tanden en zacht weefsel, alvorens de afdruk te nemen. PIP Spray verwijdert speekselbellen en brengt een vrij stromende inerte barrière aan over slijmstof en speekselchemicaliën, die anders zouden kunnen reageren met alginaat en een vage afdruk creëren.

Om poederige, kalkachtig gipsen modellen te vermijden: Na de afdruk uit de mond te hebben verwijderd, onmiddellijk met PIP Spray sproeien en vervolgens het modelmateriaal gieten. Het gips stroomt zacht in iedere spleet, waardoor er een zacht, hard, nauwkeurig model ontstaat. PIP Spray bevordert de vrije stroom van het gips en is een van de meest doeltreffende bellenpreventiemiddelen die er bestaan. PIP Spray vormt een inerte barrière tussen het zuur van het alginaat en het alkalische gips. Gebruik PIP Spray ook om bellen in waxpatronen en vullingafdrukken te voorkomen.

Om wazige spiegels te voorkomen: Sproei PIP Spray op uw spiegels. Omdat het zo’n doeltreffend bevochtigingsmiddel is, zal de zichtbaarheid enorm verbeterd worden.

PIP Remover: Om PIP en andere afdrukmaterialen te verwijderen van huid, gebitsprotheses, instrumenten en andere oppervlakken, PIP Remover op een doek of watten gebruiken.

PT

PASTA INDICADORA DE PRESSÃO (PIP)

Um material sensível à pressão único A pasta indicadora de pressão foi especificamente formulada para dar resposta à enorme necessidade de um material melhorado que indica com precisão a localização, o tamanho, a forma e a espessura dessas áreas de pressão nas próteses, que causam dor, desconforto ou deslocamento.

Porque é a pasta indicadora de pressão única?
É precisa, porque não é volumosa e não atrapalha a prótese.

É rápida, porque vem pronta a utilizar. Basta pincelar e remover! Rápida, porque dispensa o aquecimento e não requer tempo de espera, para que amoleça na boca. A consistência da pasta mantém-se consistente, independentemente da temperatura.

É económica, porque uma camada fina rende muito.

Indicações gerais (ler atentamente):
1. Seque a superfície da prótese a ser testada. A PIP adere apenas a superfícies secas.
2. Pincele uma camada tão fina de PIP sobre a área a ser testada que se fiquem a notar as pinceladas.
3. Certifique-se de que os tecidos estão humedecidos com saliva, a PIP não adere a superfícies húmidas. Se a boca tiver tendência para secar, aplique PIP Spray nos tecidos e revista a prótese com o mesmo produto.
4. Posicione a prótese e exerça uma pressão manual moderada. Deve evitar-se a mastigação ou pressão manual excessiva. É necessário ter cuidado para que as próteses não sejam pressionadas em demasia contra os tecidos, por forma a ser possível distinguir as áreas de pressão excessiva das áreas normais. Se as áreas de pressão forem tão ténues que não surjam de imediato, deixe a prótese colocada durante mais algum tempo ou exerça mais pressão.
5. Retire a prótese e desbaste as áreas demarcadas através da pasta. Cuidado: não remova a PIP antes de concluir o desbaste.
6. Remova a PIP remanescente com toalhetes.
IMPORTANTE - Repita várias vezes todo o procedimento até a pressão ou a porção excedentária desaparecer.

Pontos doridos devido à prótese
1. Localize a área dorida aproximada, perguntando se é na parte superior ou inferior, no lado direito ou esquerdo, na parte frontal ou posterior.
2. Pincele uma camada fina de PIP no quadrante indicado da prótese e aplique PIP Spray na área pintada da prótese.
3. Coloque a prótese na boca e peça ao doente para “fazer o que provoca a dor - abrir muito a boca, mexer o rosto, etc.”
4. Retire cuidadosamente a prótese e desbaste as áreas demarcadas.

Nota: muitas vezes, os pontos doridos são causados por pressões no interior ou exterior das extremidades, e não devido a extremidades excessivamente longas, pelo que se deve prestar atenção ao lado de relevo da prótese e ao lado exterior polido das extremidades, bem como à ponta extrema da periferia.

Áreas milo-hióideas - Ao testar a parte lingual das próteses inferiores, a prótese deve ser empurrada manualmente, com força, contra a linha milo-hióidea, para ter a certeza de que é necessário desbaste especial nestas áreas.

Próteses novas
A utilização de PIP no ato da primeira colocação pode prevenir estados doridos e futuros ajustes. Tal pode ser efetuado, verificando primeiro a base da prótese e, em seguida, prosseguindo com as extremidades. Todas as próteses novas devem ser controladas aquando da primeira colocação. Para conforto do doente, verifique as próteses com PIP quando as colocar imediatamente após a cirurgia.

Próteses parciais
O ajuste da estrutura metálica será quase sempre melhorado se for verificado na boca com PIP pincelada no interior dos grampos, conectores, etc. Muitas vezes, as áreas que impedem a estrutura de se ajustar corretamente encontram-se no interior do grampo do seu conector vertical. Quando estas áreas específicas forem desbastadas, conforme indicado pela PIP, o ajuste será adequado e mais confortável.

Inlays
Aplicando PIP no inlay e pressionando-o na cavidade, poderá revelar áreas que impedem um inlay de assentar corretamente. A redução das áreas específicas demarcadas através da PIP permite ao inlay assentar devidamente. Também é possível verificar contactos excessivos desta forma.

Nota referente à limpeza
A PIP é fácil de limpar com toalhetes. Se ficar alguma pasta nas fissuras profundas, é possível removê-la antes da primeira colocação no doente, limpando-a com um detergente da loiça comum ou com PIP Remover. Cuidado - Se for notada uma tendência para a aderência aos tecidos, certifique-se de que o doente humedece bem os tecidos com a língua e que a PIP é pincelada em camada fina sobre a superfície seca da prótese.

PIP SPRAY

Para eliminar saliva densa e viscosa: Aplique o PIP Spray na boca do doente. Peça ao doente para bochechar e cuspir. Em casos extremos, limpe o palato com um toalhete ou um cotonete e repita a aplicação do spray.

Para impressões de alginato ou hidrocolóide perfeitas, precisas e sem bolhas: Aplique o PIP Spray nos dentes e nos tecidos moles antes de realizar as impressões. O PIP Spray elimina as bolhas de saliva e cria uma barreia inerte de fluxo livre sobre a mucina e os químicos de efeito salivante que, caso contrário, poderiam reagir com o alginato e resultar numa impressão imprecisa

Para evitar modelos de gesso dentário pulverulentos e desfarelados: Depois de retirar a moldeira da boca, aplique imediatamente PIP Spray e, em seguida, coloque o material para criar o modelo. O material entra bem em todas as fissuras, criando um modelo perfeito, rígido e preciso. O PIP Spray encoraja o fluxo livre do material e é um dos inibidores de bolhas conhecidos mais eficazes. O PIP Spray forma uma barreira inerte entre o ácido do alginato e o material alcalino do modelo. O PIP Spray também pode ser utilizado para prevenir bolhas nos moldes de cera e nas impressões de inlays.

Para evitar o embaciamento dos espelhos: Aplique PIP Spray nos espelhos. Uma vez que é um agente humectante de elevada eficácia, a visibilidade será bastante melhorada.

PIP Remover: Para remover PIP e outros materiais de impressão da pele, próteses, instrumentos e outras superfícies, use PIP Remover, com um pano ou um cotonete.

RU

ПАСТА–ИНДИКАТОР ДАВЛЕНИЯ (PIP)

Уникальный чувствительный к давлению материал Паста–индикатор давления был разработан специально для удовлетворения большой потребности в улучшенном материале, способном показывать точное расположение, размер, форму и толщину поверхностей давления на зубных протезах, которые вызывают боль, дискомфорт или смещение.

Почему Паста–индикатор давления является уникальной?
Поскольку она не обладает таким объемом, который мог бы дезориентировать протез.

Она применяется быстро, поскольку уже готова к применению. Просто наносите ее, а потом вытирайте! Это быстро, поскольку не требуется нагревания, и не тратится времени на размягчение во рту. Консистенция пасты остается неизменной вне зависимости от температуры.

Это экономично, поскольку тонкий слой действует долго.

Общие указания (читать внимательно):
1. Протрите поверхность протеза, подлежащую проверке. Паста PIP пристает только к сухим поверхностям.
2. Нанесите пасту PIP щеткой на подлежащую проверке поверхность тонким слоем, пока не появятся отметки на щетке.
3. Убедитесь, что ткани смочены слюной, PIP не пристает к влажным поверхностям. Если рот быстро высыхает, обработайте ткани и протез спреем PIP Spray.
4. Установите протез в правильное положение и приложите умеренное давление рукой. Следует избегать чрезмерного жевания или надавливания рукой. Следует следить за тем, чтобы протез не вдавливался настолько глубоко в ткани, чтобы поверхности чрезмерного давления невозможно было отличить от обычных поверхностей. Если поверхности давления настолько слабы, что мгновенно не обнаруживаются, оставьте протез на месте на более долгое время или приложите большее давление.
5. Удалите протез и отшлифуйте поверхности, которые видны сквозь пасту. Внимание: Не смывайте пасту PIP до окончания шлифовки.
6. Сотрите остатки пасты PIP очищающими тканями. ВАЖНО – Повторите всю процедуру несколько раз, пока признаки давления или перенапряженности не пропадут.

Пролежни зубного протеза
1. Определите местонахождение раздраженного участка путем спрашивания, находится ли он выше или ниже, правее или левее, ближе или дальше.
2. Нанесите пасту PIP тонким слоем на указанный квадрант протеза и обработайте закрашенный участок протеза спреем PIP Spray.
3. Поместите протез в рот и попросите пациента сделать “то, что причиняет боль, широко раскрыть, подвигать щеками и т. п.”
4. Осторожно удалите протез и подправьте те области, которые проглядывают сквозь пасту.

Примечание: Пролежни часто вызываются давлением внутри или за пределами краев, а не слишком длинными краями, поэтому следует уделять внимание гравированной стороне протеза и полированной стороне за пределами краев, а также дальнему периферийному краю.

Челюстно–подъязычные области – при проверке язычной области низкого протеза его следует с силой прижать рукой к челюстно–подъязычному альвеолярному отростку для обеспечения особого рельефа, необходимого в этих областях.

Новые зубные протезы
Применение пасты PIP при поставке может предотвратить пролежни и необходимость регулировки в будущем. Это может быть выполнено обычным образом: путем проверки сначала основания протеза, а затем краев. Все новые зубные протезы подлежат проверке при поставке. Для удобства пациента проверяйте протезы с помощью PIP при их установке сразу после операции.

Частичные зубные протезы
Посадку литой рамы почти всегда можно улучшить в случае проверки во рту с помощью пасты PIP, наносимой внутри кламмеров, соединителей и т.п. Области, мешающие правильной посадке рамы на место, обычно обнаруживаются внутри кламмера ее вертикального соединителя. Если эти конкретные области отшлифовать в соответствии с индикацией пасты PIP, корпус надлежащим образом встанет на место и будет более удобным.

Вкладки
Нанесение PIP на вкладку и вжатие ее в полость позволит обнаружить области, мешающие установке вкладки. Уменьшение определенных областей, проглядывающих сквозь слой PIP, позволит надлежащим образом установить вкладку на ее место. Таким способом можно также проверять избыточное примыкание.

Указание по очистке
Паста PIP полностью вытирается очищающими тканями. Если сколько–нибудь пасты остается в глубоких углублениях, ее можно быстро удалить перед поставкой пациенту путем очистки обычным посудомоечным средством или специальным очистителем PIP Remover. Осторожно – при обнаружении какой–либо склонности к прилипанию к тканям, проследите, чтобы пациент хорошо смочил ткани языком, и паста PIP наносилась тонким слоем на сухую поверхность зубного протеза.

PIP SPRAY

Для удаления тягучей клейкой слюны: Впрысните спрей PIP Spray в рот пациента. Пусть пациент сполоснет им рот и выплюнет его. В крайнем случае протрите небо тканью или тампоном и повторите обработку спреем.

Для гладкой, точной, свободной от пузырей слепочной массы или гидроколлоидных слепков: Обработайте зубы и мягкие ткани спреем PIP Spray перед снятием слепка. Спрей PIP Spray устраняет пузыри слюны и создает сыпучую инертную преграду для муцина и слюнных химикатов, которые иначе могут реагировать со слепочной массой, что ведет к нечеткому слепку.

Во избежание рассыпчатых известняковых моделей: После удаления слепка изо рта незамедлительно впрысните спрей PIP Spray, а затем заливайте материал модели. Известняк или гипс плавно заполняет каждое углубление, создавая гладкую, твердую, точную модель. Спрей PIP Spray стимулирует свободный поток известняка и является одним из самых эффективных известных средств предотвращения образования пузырей. Спрей PIP Spray создает инертную преграду между кислотой слепочной массы и щелочным известняком. Также спрей PIP Spray предотвращает образование пузырей в восковых моделях и слепках вкладок.

Во избежание запотевания зеркала: Обрабатывайте ваши зеркала спреем PIP Spray. Поскольку он является эффективным смачивающим агентом, видимость может быть значительно улучшена.

Средство удаления PIP Remover: Для удаления пасты PIP и прочих материалов слепка с кожи, протезов, инструментов и прочих поверхностей используйте средство PIP Remover на ткани или тампоне.